

Gebrauchsanweisung

Reinigen / Desinfizieren

Reinigen

Die isolierenden Teile der ECG-Leitung so oft wie nötig mit lauwarmem Seifenwasser reinigen und gut spülen.

Desinfizieren

Bei intensiver Benutzung sollte die ECG-Leitung mindestens einmal wöchentlich entsprechend den nachstehenden Empfehlungen desinfiziert werden, die einer Untersuchung des Labors ANIOS, Referenz Nr. 6416.94/0387, entnommen sind.

1. Ein Spülbecken mit einer Lösung aus 0,5% HEXANIOS G+R füllen.
2. Das Kabel so eintauchen, dass die Kabelenden geschützt sind, um elektrische Störungen an den Steckern zu vermeiden.
3. Eine Verweilzeit von 15 Minuten einhalten.
4. Das Kabel abspülen.
5. Das Kabel mit Saugpapier abtrocknen.
6. Während das Kabel eingetaucht ist, die Kabelenden mit einem LINGET'ANIOS Desinfizier Tuch abreiben.

N.B.: Die Lösung alle 48 Stunden erneuern.

Directions for use

Cleaning / Disinfection

Cleaning

As often as necessary, clean the insulating parts of the ECG lead with warm soapy water, then rinse thoroughly.

Disinfection

Intensive use of the ECG lead requires disinfecting at least once a week in accordance with the following recommendations, taken from the study of the ANIOS laboratory (reference no. 6416.94/0387).

1. Fill a soaking tank with an 0.5% solution of HEXANIOS G+R solution.
2. Partially immerse the cable (protect the ends to avoid any electrical trouble with the connectors).
3. Allow a contact time of 15 minutes.
4. Rinse the cable.
5. Dry the cable with absorbent tissue
6. During the immersion, rub the ends of the cable with a LINGET'ANIOS disinfectant wipe.

N.B.: Change the solution every 48 hours

Mode d'emploi

Nettoyage / Désinfection

Nettoyage

Autant de fois qu'il est nécessaire, nettoyer les parties isolantes des câbles ECG avec de l'eau tiède savonneuse, puis rincer abondamment.

Désinfection

Une utilisation intense du câble ECG implique, au moins une fois par semaine, de procéder à une désinfection selon les recommandations suivantes, tirées de l'étude du Laboratoire ANIOS, sous la référence N° 6416.94/0387.

1. Remplir un bac de trempage avec une solution à 0.5% d'HEXANIOS G+R.
2. Immerger partiellement le câble, en protégeant les extrémités pour éviter tout problème électrique sur les connecteurs.
3. Respecter un temps de contact de 15 minutes.
4. Rincer le câble.
5. Sécher le câble avec du papier absorbant.
6. Pendant l'immersion, frotter les extrémités du câble à l'aide d'une lingette désinfectante LINGET'ANIOS.

N.B.: Renouveler le solvant toutes les 48 heures.